
TEILEGUTACHTEN

Nr.: TU-025315-D0-034

über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeugs bei bestimmungsgemäßem Ein- oder Anbau von Teilen gemäß §19 Abs.3 Nr.4 StVZO

für das Teil/
den Änderungsumfang : **Sonderfahrwerksfedern
zur Verstärkung der Achsfederung**

vom Typ : **HV-138158; HV-138140**



des Herstellers : **M.A.D. Hulpveren B.V.
P.O.Box 760
NL-3900 AT Veenendaal**

0. Hinweise für den Fahrzeughalter

Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme:

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden !
Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüflingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

Einhaltung von Hinweisen und Auflagen:

Die unter III. und IV. aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten.

Mitführen von Dokumenten:

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

I. Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller	Fiat (I)	
Handelsbezeichnung	Ducato	
Typ:	250	250 *
EG-BE-/ABE-Nr:	e3*2001/116*0232*.. e3*2007/46*0044*..	alle LKW- und KOM-ABE-Nr'n

Fahrzeughersteller	Peugeot (F)	
Handelsbezeichnung	Boxer	
amtl. Typbezeichnung	Y	250 *
EG-BE-/ABE-Nr:	e3*2001/116*0233*.. e3*2007/46*0045*..	alle LKW- und KOM-ABE-Nr'n

Fahrzeughersteller	Citroen	
Handelsbezeichnung	Jumper	
amtl. Typbezeichnung	Y	250 *
EG-BE-/ABE-Nr:	e3*2001/116*0234*.. e3*2007/46*0046*..	alle LKW- und KOM-ABE-Nr'n

Einschränkungen zum Verwendungsbereich

- Nicht für Fahrzeuge mit lastabhängigen Bremsdruckreglern
- Eine wahlweise Verwendung der Hinterachsfeder ohne die Vorderachsfeder ist möglich

II. Beschreibung des Teiles / Änderungsumfanges

Verstärkung der Achsfederung durch andere Fahrwerksfedern vorne in Verbindung mit zusätzlichem Federwegbegrenzer und Zusatz-Federn hinten. Durch die Verstärkung erfolgt eine Höherlegung des Aufbaus an Achse 1 und 2 um ca. 20-30 mm.

Bei Beladung werden die Einfederwege der Achsen deutlich vergrößert und damit der Fahrkomfort verbessert.

Teileart	: Schraubendruckfeder
Herstellbetrieb	: Lieferant des Herstellers
Typ	: HV-138158; HV-138140
Ausführungen	: 2 (1 Vorderachsfeder (ww.), 1 Hinterachsfeder)
Kennzeichnung	: Ausführungsbezeichnungen s.u. bzw. Farbbeschichtung
Oberflächenschutz	: Kunststoffbeschichtung

Prüfgegenstand
object tested : SonderfahrwerksfedernSeite 3 von 5
page ofTyp
type : HV-138158; HV-138140Datum / date
05.12.2011**Federung:**

Technische Daten	Vorderachse	Hinterachse
Art	Hauptfeder	Zusatzfeder
Feder-Ausführungen	S201	blaue Farbbeschichtung
Kennung	linear	linear
Außendurchmesser (mm)	132/170/150	76,5
Drahtdurchmesser (mm)	18,0	8,0
Federlänge Lo(mm)	366	235
Gesamtwindungszahl	5,7	8,75

Federwegbegrenzung:

Endanschläge (Serienpuffer)	Vorderachse	Hinterachse
Material	PUR	PUR
Höhe /Durchmesser (mm)	90/71-59	130/90-73
Anzahl der Ringnuten	3	3
zusätzlicher Federwegbegrenzer Polyamid-Scheibe MAD, (Höhe)	25 mm	-----

III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen**III.1 Rad/Reifenkombinationen**

Es bestehen keine technischen Bedenken gegen die Verwendung **aller serienmäßigen Rad-/Reifenkombinationen.**

Es bestehen weiterhin keine technischen Bedenken gegen die Verwendung von **Sonder-Rad-/Reifenkombinationen**, wenn folgende Bedingungen eingehalten sind:

- Es liegen besondere Prüfzeugnisse (Teilegutachten bzw. Allgemeine Betriebserlaubnisse) für die entsprechende Rad/Reifenkombination vor und die jeweils erforderlichen Auflagen sind eingehalten.
- die serienmäßige Federwegbegrenzung (vgl. Blatt 2) darf nicht aufgrund von Auflagen in diesen Prüfzeugnissen (z.B. Einbau zusätzlicher Federwegbegrenzer) verändert werden müssen.

III.2 Anhängerkupplung

Die vorgeschriebene Maximalhöhe der Kupplungskugel bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeugs über der Fahrbahn (gem. DIN 74058) beträgt 420 mm.

Prüfgegenstand
object tested : SonderfahrwerksfedernSeite 4 von 5
page ofTyp
type : HV-138158; HV-138140Datum / date
05.12.2011

IV. Hinweise und Auflagen

Auflagen für den Hersteller-/ Einbaubetrieb und die Änderungsabnahme:

- IV.1** Die Scheinwerfereinstellung ist zu überprüfen.
- IV.2** Die Einschränkungen zum Verwendungsbereich (s. Punkt I) sind zu beachten.
- IV.3** Der Einbau der Federn und des Federwegbegrenzers (Polyamidscheibe auf der Kolbenstange) an Achse 1 ist zu kontrollieren.

Hinweise und Auflagen zum Anbau:

Der Einbau erfolgt entsprechend den serienmäßigen Schraubenfedern gemäß den Angaben des Fahrzeugherstellers, bzw. nach den beiliegenden Einbauanleitungen für die Achsen, MAD Nr.: VH1320815 und VH1320814. unter Beibehaltung der beschriebenen Endanschläge (vgl. Punkt II.) und ggf. Federunterlagen.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt. Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden. Folgendes Beispiel für die Eintragung wird vorgeschlagen:

Feld	Eintragung
22	M. SONDERFAHRWERKSFEDERN M.A.D. HULPVEREN B.V., TYP: HV-138158; HV-138140 *), KENZ. V/H : S201 / BLAUE FARBBESCHICHTUNG *) IN VERBINDUNG MIT FEDERWEGBEGRENZER HÖHE 25 MM AN ACHSE 1 *)***

*) Nicht Zutreffendes streichen

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

Das Versuchsfahrzeug und die Schraubenfedern wurden einer Prüfung gemäß den Prüfbedingungen über Fahrzeugtiefer-/ und Höherlegungen des VdTÜV-Merkblattes 751 (08/2008) unterzogen.

Die Prüfbedingungen wurden erfüllt.

VI. Anlagen

keine

TEILEGUTACHTEN Nr.: TU-025315-D0-034

TÜV APPROVAL No.:

Auftraggeber
Client : M.A.D. Hulpveren B.V.



Prüfgegenstand
object tested : Sonderfahrwerksfedern

Seite 5 von 5
page of

Typ
type : HV-138158; HV-138140

Datum / date
05.12.2011

VII. Schlussbescheinigung

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller (Inhaber des Teilegutachtens) hat den Nachweis (Reg-Nr.: 04102 20020318) erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Das Teilegutachten umfasst die Blätter 1 – 5 einschließlich der unter VI. aufgeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

Essen, den 05.12.2011

Nachtrag D: Erweiterung auf neue EG-BE

TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG
IFM - Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität
Adlerstr. 7, 45307 Essen

Akkreditiert nach / accredited DIN EN ISO/IEC 17025: D-PL-11109-01-00
Benannt als Technischer Dienst / Designated as Technical Service
Vom Kraftfahrt Bundesamt / by Kraftfahrt-Bundesamt: KBA – P 00004-96



Dipl.-Ing. Ulrich